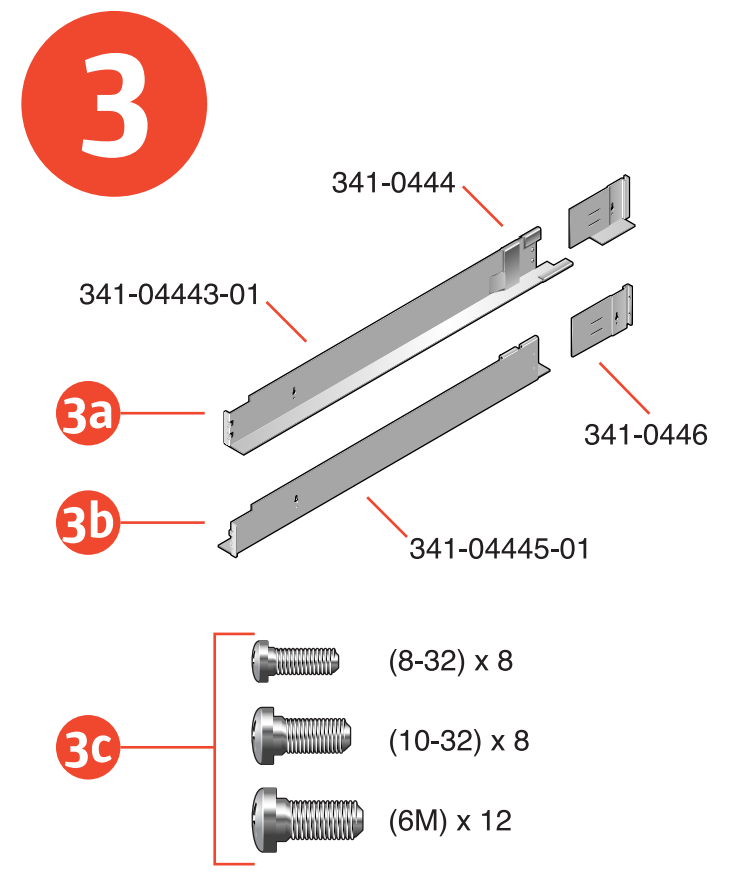
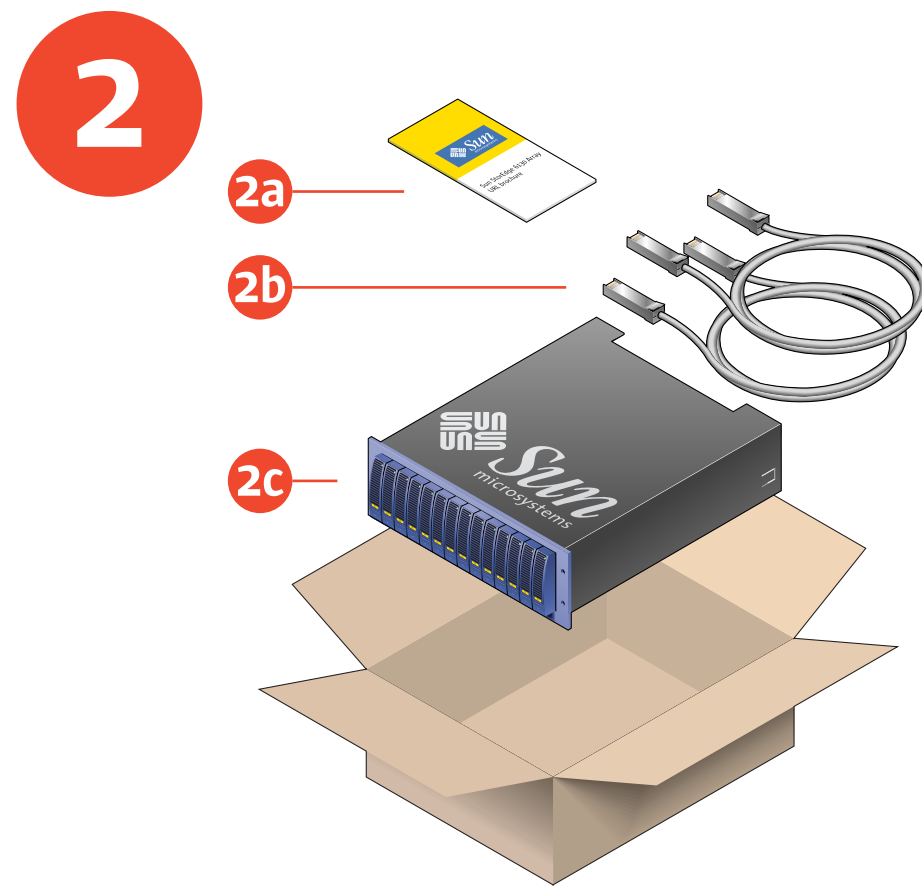
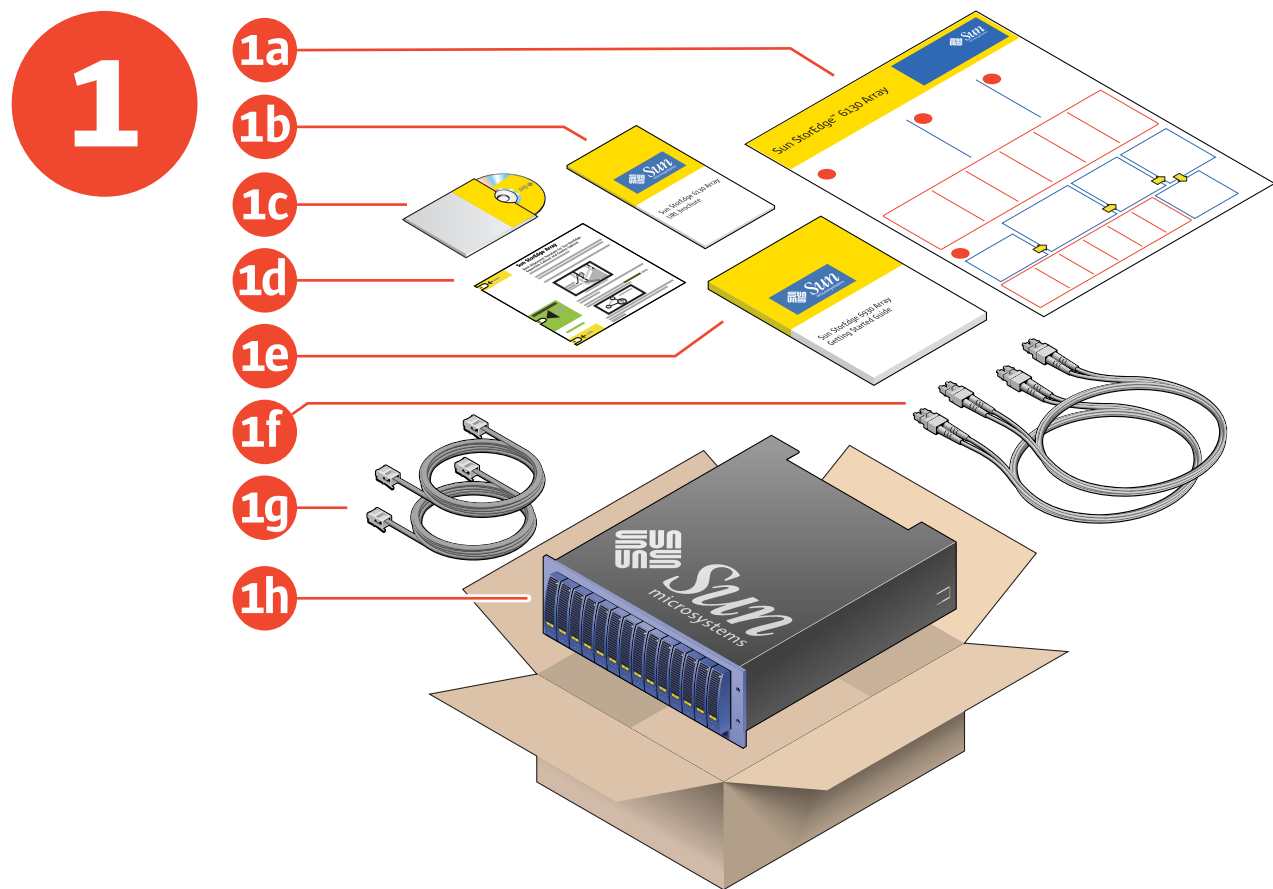


Sun StorEdge™ 6130 Array



● SHIPMENT CONTENTS ● CONTENU DES EMBALLAGES ● ● 同梱品の確認 ● 구성품 ● 隨附內容物 ● 裝箱清單 ●



- 1 6130 Array Controller Tray ship contents**
- 1a Installation poster
 - 1b URL brochure
 - 1c Installation CD
 - 1d Rack alignment template
 - 1e Getting Started Guide (819-0032-11)
 - 1f 2 Fibre Channel cables
 - 1g 2 Ethernet cables
 - 1h 6130 Array controller tray
- 2 6130 Array Expansion Tray ship contents**
- 2a URL brochure
 - 2b 2 copper cables
 - 2c 6130 Array expansion tray
- 3 CAM100RU rail kit**
- 3a Left front and back rail kits
 - 3b Right front and back rail kits
 - 3c Mounting hardware and screws

- 1 Contenu de l'emballage du plateau contrôleur pour baie de disques 6130**
- 1a Poster d'installation
 - 1b Brochure URL
 - 1c CD d'installation
 - 1d Modèle d'alignement pour armoire
 - 1e Guide de démarrage rapide (819-0032-11)
 - 1f 2 câbles Fibre Channel
 - 1g 2 câbles Ethernet
 - 1h Plateau contrôleur de baie 6130
- 2 Contenu de l'emballage du plateau d'extension pour baie de disques 6130**
- 2a Brochure URL
 - 2b 2 câbles en cuivre
 - 2c Plateau d'extension de baie 6130
- 3 Kit de rails CAM100RU**
- 3a Kits des rails avant et arrière gauches
 - 3b Kits des rails avant et arrière droits
 - 3c Matériel de montage et vis

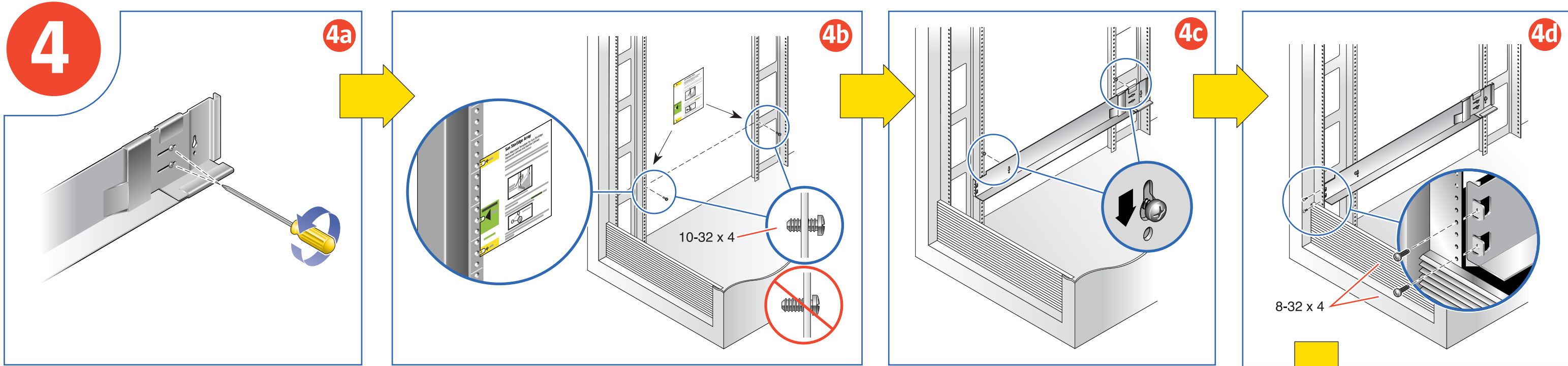
- 1 6130 아레이 컨트롤러 트레이의 동梱品**
- 1a 인스톨포스터
 - 1b URL案内書
 - 1c 인스톨 CD
 - 1d 랙정렬템플릿
 - 1e 『ご使用の手引き』 (819-2491-10)
 - 1f ファイバチャンネルケーブル 2本
 - 1g Ethernet 케이블 2본
 - 1h 6130 아레이 컨트롤러 트레이
- 2 6130 아레이 확장 트레이의 동梱品**
- 2a URL案内書
 - 2b銅線케이블 2본
 - 2c 6130 아레이 확장 트레이
- 3 CAM 100RU 레일 키트**
- 3a 左 (前面/背面) 用 레일 키트
 - 3b 右 (前面/背面) 用 레일 키트
 - 3c 取り付け용 나사

- 1 6130 아레이 제어기 트레이 구성품**
- 1a 설치 포스터
 - 1b URL 브로셔
 - 1c 설치 CD
 - 1d 랙 정렬 템플릿
 - 1e 시작 안내서 (819-2492-10)
 - 1f 2 파이버 채널 케이블
 - 1g 2 이더넷 케이블
 - 1h 6130 아레이 제어기 트레이
- 2 6130 아레이 확장 트레이 구성품**
- 2a URL 브로셔
 - 2b 2 구리 케이블
 - 2c 6130 아레이 확장 트레이
- 3 CAM100RU 레일 키트**
- 3a 왼쪽 전후면 레일 키트
 - 3b 오른쪽 전후면 레일 키트
 - 3c 장착용 하드웨어 및 나사

- 1 6130 陣列控制器磁碟匣隨附內容物**
- 1a 安裝海報
 - 1b URL 小冊
 - 1c 安裝 CD
 - 1d 機架對齊範本
 - 1e 入門指南 (819-2494-10)
 - 1f 2 條光纖通道連接線
 - 1g 2 條乙太網路連接線
 - 1h 6130 陣列控制器磁碟匣
- 2 6130 陣列擴展磁碟匣隨附內容物**
- 2a URL 小冊
 - 2b 2 條銅製連接線
 - 2c 6130 陣列擴展磁碟匣
- 3 CAM100RU 裝配軌工具組**
- 3a 左側正面和背面裝配軌工具組
 - 3b 右側正面和背面裝配軌工具組
 - 3c 掛載硬體和螺絲

- 1 6130 陣列控制器托盤裝箱清單**
- 1a 安裝示意图
 - 1b URL 小手册
 - 1c 安装 CD
 - 1d 机架对齐模板
 - 1e 《入门指南》(819-2493-10)
 - 1f 2 根光缆
 - 1g 2 根以太网电缆
 - 1h 6130 阵列控制器托盘
- 2 6130 阵列扩展托盤裝箱清單**
- 2a URL 小手册
 - 2b 2 根铜缆
 - 2c 6130 阵列扩展托盘
- 3 CAM100RU 滑軌工具包**
- 3a 左侧的前后滑轨
 - 3b 右侧的前后滑轨
 - 3c 安装硬件和螺丝钉

● SETTING UP ● INSTALLATION ● 設置 ● 설치 ● 安裝 ● 安裝 ●



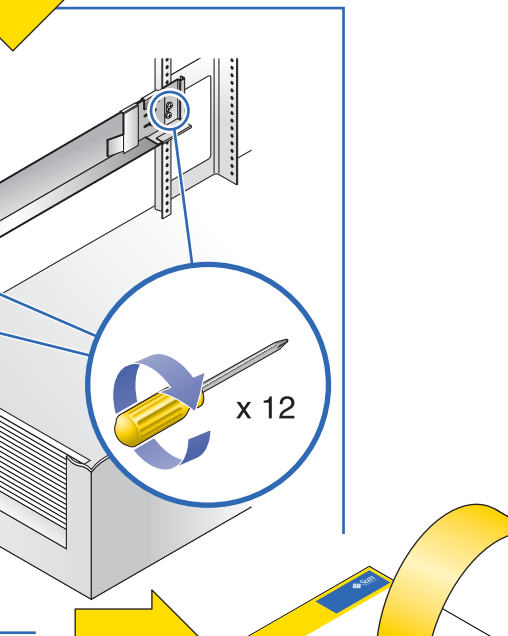
- 4 Sun StorEdge Expansion/Sun Fire Cabinet Rail Attachment**
- 4a Loosen rail screws to adjust rail length
 - 4b Insert screws using rack alignment template
 - 4c Align left rail slot with screws
 - 4d Secure rail to front of cabinet
 - 4e Secure all six screws on each side

- 4 Fixation des rails au coffret StorEdge Expansion/Sun Fire**
- 4a Desserrez les vis des rails pour ajuster la longueur des rails.
 - 4b Insérez les vis en utilisant le modèle d'alignement.
 - 4c Alignez le rail gauche sur les vis.
 - 4d Fixez le rail à l'avant du coffret.
 - 4e Fixez les six vis sur chaque côté

- 4 Sun StorEdge 的擴張/Sun Fire 機架滑軌 裝配軌附件**
- 4a 레일의 너지를ゆるめ、長さを調節します。
 - 4b 랙정렬템플릿을 사용하여 나사를 넣습니다
 - 4c 왼쪽 레일 슬롯을 나사와 맞춥니다
 - 4d 레일을 캐비닛 전면 고정시킵니다
 - 4e 6개 나사를 모두 각 측면에 고정시킵니다

- 4 Sun StorEdge 확장/Sun Fire 機架 裝配軌附件**
- 4a鬆開裝配軌螺絲，以調整裝配軌長度，使用機架對齊範本插入螺絲
 - 4b將螺絲對準左側裝配軌插槽
 - 4c將裝配軌固定在機架正面
 - 4e在每側固定六顆螺絲

- 4 Sun StorEdge 擴展/Sun Fire 機架滑軌 附件**
- 4a 拧松滑軌螺絲以調整滑軌的長度
 - 4b 使用機架對齊模板插入螺絲
 - 4c 使左側滑軌插槽與螺絲對齊
 - 4d 將滑軌固定在機架前部
 - 4e 拧紧每一側的六顆螺絲



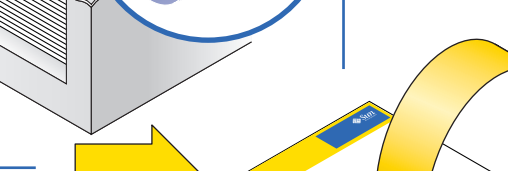
For more detail and rail attachment for Sun Rack 900/1000, see Chapter 2 (819-0032-11).

Pour plus de détails et des informations sur la fixation des rails pour l'armoire Sun Rack 900/1000, voir le chapitre 2 (819-0032-11).

設置方法の詳細と Sun ラック 900/1000 のレールの取り付けについては、第 2 章 (819-2491-10) を参照してください。

關於 Sun Rack 900/1000 裝配軌附件的更多資訊，請參閱第 2 章 (819-2494-10)。

要了解安裝的詳細信息以及可用于 Sun Rack 900/1000 的滑軌附件，請參見第 2 章 (819-2493-10)。



● SETTING UP (CONTINUED) ● ● INSTALLATION (SUITE) ●

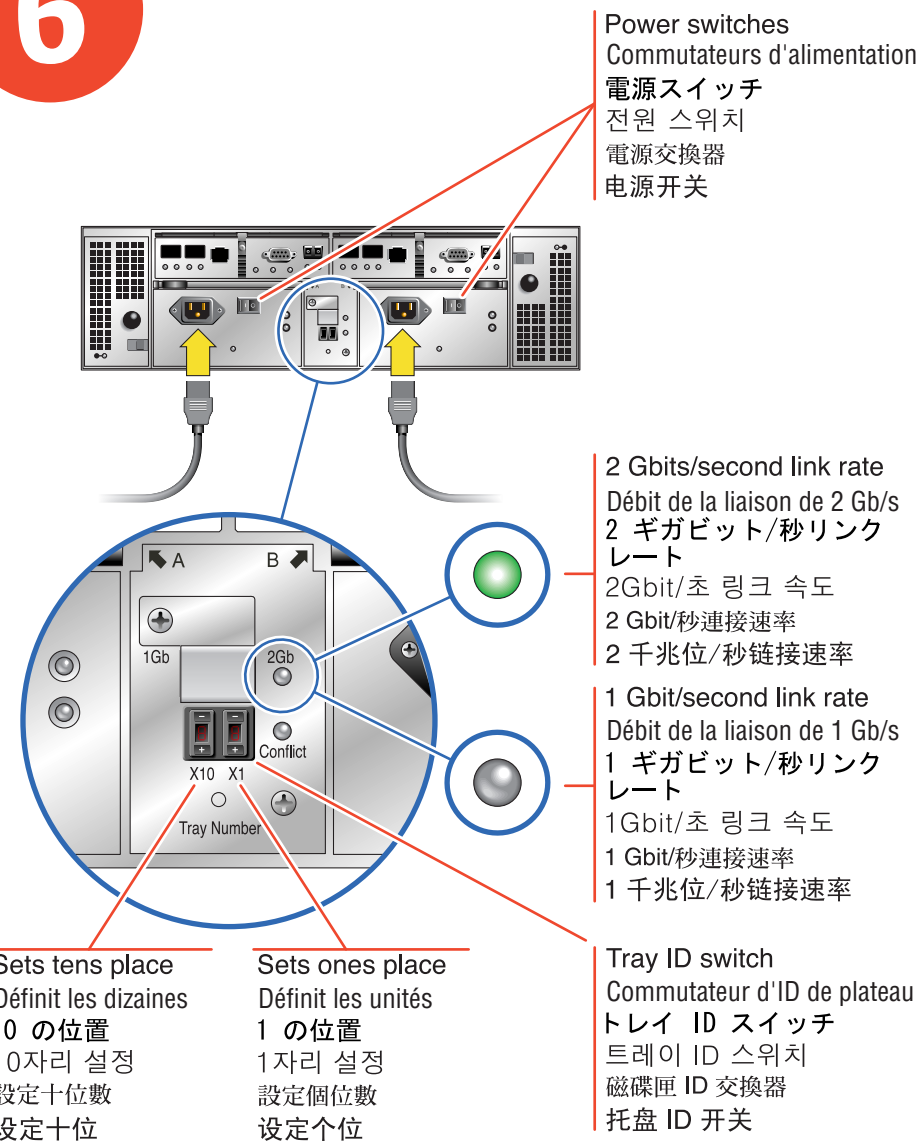
● 設置 (続き) ● 설정 (계속) ●

設定 (續) ● 安裝 (續)

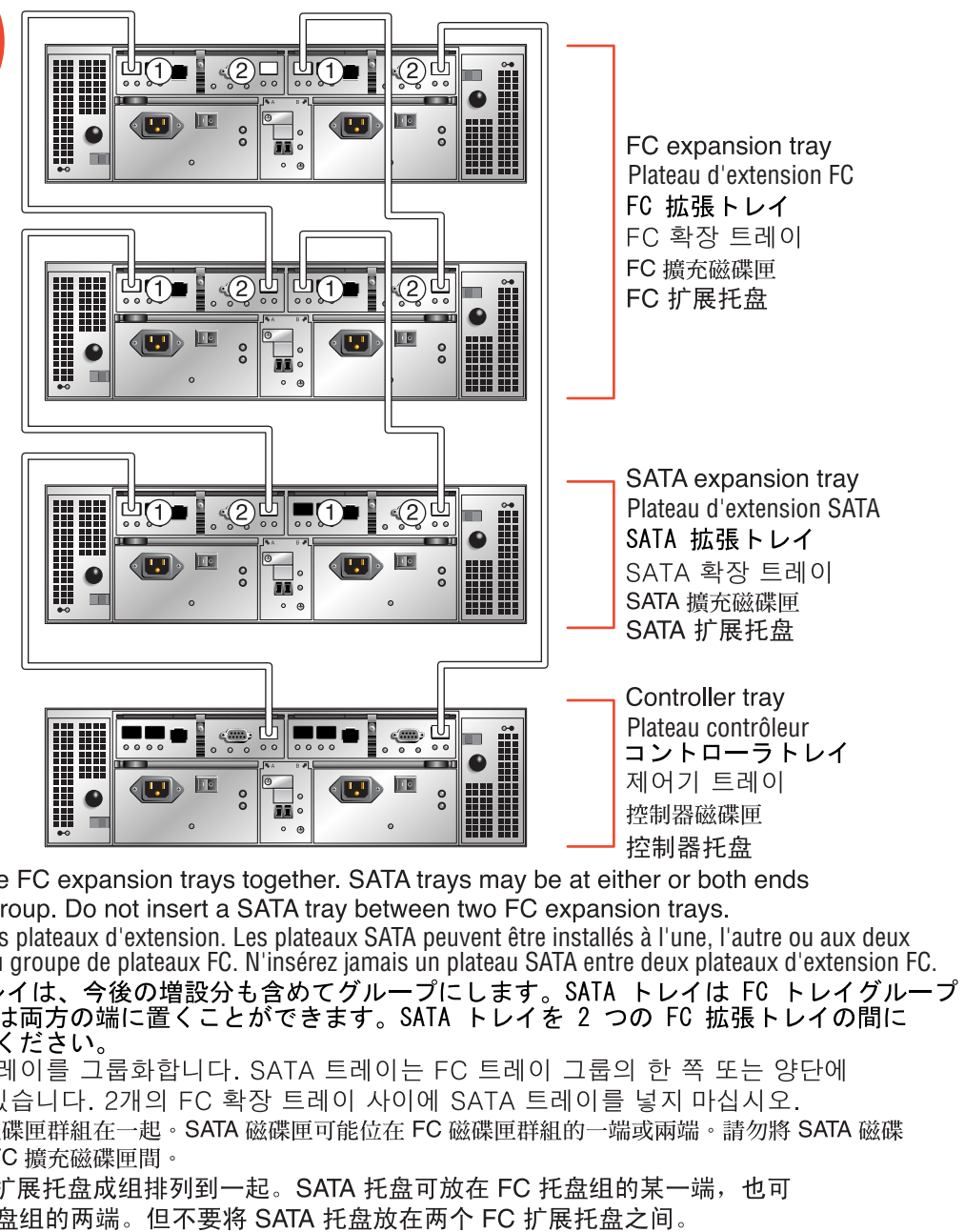
● CABLING ● CABLAGE ● 配線 ● 설정 (계속) ● 連接電纜 ● 電纜連接 ●



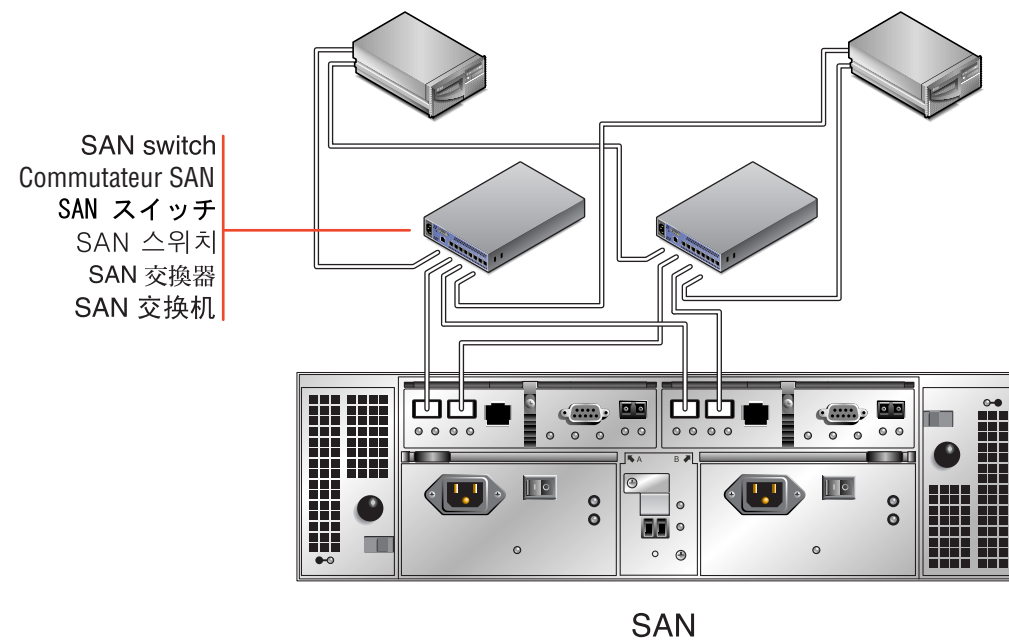
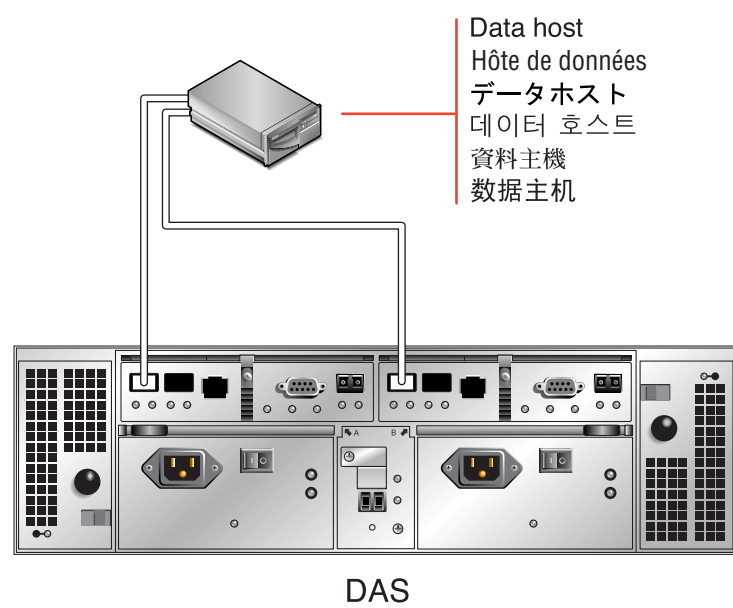
6



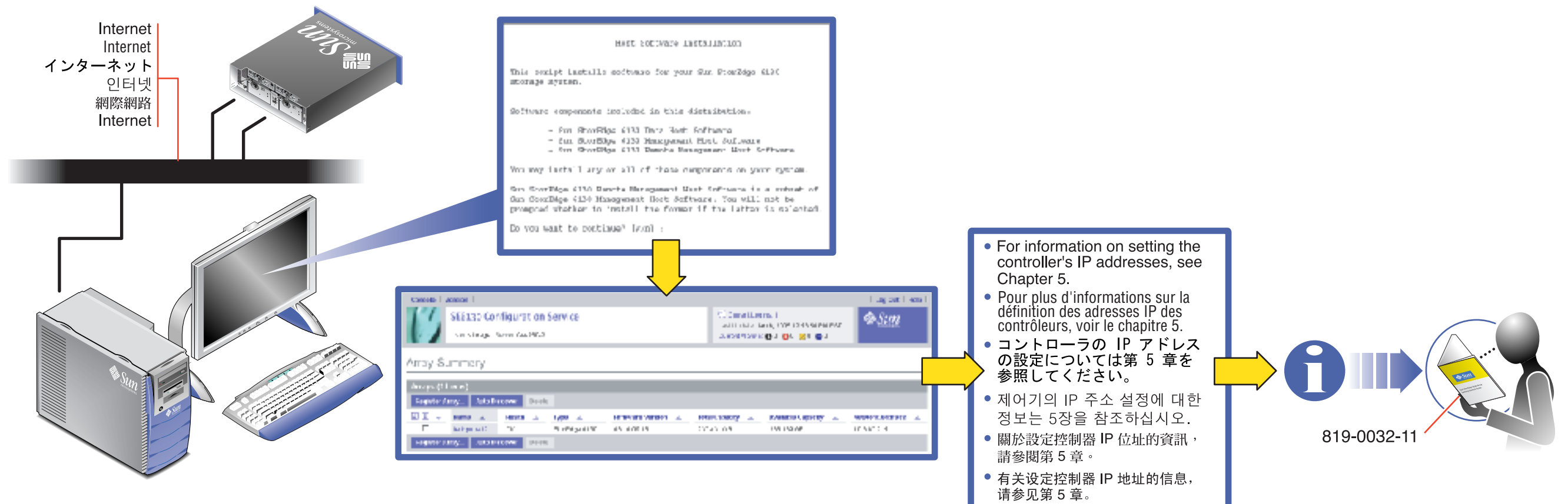
7



8



9



Sun Microsystems, Inc.
www.sun.com

© Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc. All rights reserved. Use is subject to license terms. Third-party software, including font technology, is copyrighted and licensed from Sun suppliers. Portions may be derived from Berkeley BSD systems, licensed from U. of CA. Sun, Sun Microsystems, Sun StorEdge, the Sun logo, and Solaris are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and in other countries. All SPARC trademarks are used under license and are trademarks or registered trademarks of SPARC International, Inc. in the U.S. and in other countries. U.S. Government Rights—Commercial use. Government users are subject to the Sun Microsystems, Inc. standard license agreement and applicable provisions of the FAR and its supplements.
© Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc. Tous droits réservés. Distribué par des licences qui en restreignent l'utilisation. Le logiciel détenu par des tiers, et qui comprend la technologie relative aux polices de caractères, est protégé par un copyright et licencié par des fournisseurs de Sun. Des parties de ce produit pourront être dérivées des systèmes Berkeley BSD licenciés par l'Université de Californie. Sun, Sun Microsystems, Sun StorEdge, le logo Sun, et Solaris sont des marques de fabrique ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques de fabrique ou des marques déposées de SPARC International, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



Part Number 819-2500-10
Revision A of April 2005